

XIANDAI YING YU CI ZU

现代英语词组

陈 出 主编



现代出版社

现代英语词组

陈 出 主 编

现代出版社

(京)新登字010号

现代英语词组

陈 出 主编

责任编辑:史建斌

* * *

现代出版社出版发行

(北京安外安华里504号)

北京医科大学印刷厂印刷

全国各地新华书店经售

1994年9月第1版 1994年9月第1次印刷

开本:787×960 1/32 印张:28.5印张 字数:550千字

印数:1-10 000

* * *

ISBN 7-80028-227-9/H·020

定价:16元

前 言

《现代英语词组》是为满足广大读者学习英语和阅读英语书刊的需要而选编的。全书共收词组2万余条,是国内较全面、系统介绍英语词组的工具书。

本书所选词组参照了上海译文出版社1989、1991年出版的《英汉大词典》;上海译文出版社1985年第二版《新英汉词典》;商务印书馆1984年第二版《英华大词典》;商务印书馆、远东图书公司1991年出版的《远东英汉大词典》;江苏教育出版社1988年出版的《英词搭配大词典》以及其它国内外常用的英语词典。

《现代英语词组》在吸收上述所列各词典研究成果的基础上,在词组的选择和归属,词组的释义表达,词组的义项分类等方面做了力所能及的改进。词组释义力求准确、简明、易懂。

参加本书编写的有北京外国语大学,北京外交学院,中国人民大学,中国政法大学,世界知识出版社等十二位同志。

由于编定时间仓促,缺点和错误在所难免,希望广大读者和学术同仁不吝赐教。

编 者

1994年1月

编写人员:

陈 出	杨 辰	张文庆	徐海燕
沙丽金	常卫群	高振营	李 雁
刘智慧	吴立超	江荣生	李全丽

图书在版编目(CIP)数据

现代英语词组:英汉对照/陈出等编. —北京:

现代出版社, 1994. 10 ISBN 7-80028-227-9

I. 现… I. 陈… 英语-短语-英、汉 N. H314.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(94)第 05745 号

使 用 说 明

1. 本书所谓词组是指按一定语法规则或习惯用法搭配而成的一组词。

2. 词组按中心词(用黑体字排)排列。所谓中心词一般指:①动词与名词,前置词与名词,形容词与名词等搭配中的名词。②动词与副词,动词与前置词,动词与代词等搭配中的动词。③动词与形容词,前置词与形容词等搭配中的形容词。④前置词与代词搭配中的代词。查阅时,先查中心词,然后在中心词下找所需词组。如词组中有两个或两个以上中心词时,可先在第一个中心词下面查找;第一个中心词下面没有,可在第二个中心词下面查找,以此类推。

3. 中心词按英语字母顺序排列。在每一中心词的词组系内,各词组的先后顺序仍按字母顺序排列。

4. 词组中的中心词如属于几个不同的词类或含义不同,不另列词组系,而混合在同一个中心词的词组系内。

5. 在词组内或在义项中,方括号[]表示可以替代或替换的词。方括号内的词,一

种情况表示可替代方括号前的词。如:call [bring] to account 即 call to account = bring to account 责问。一种情况表示在词组的搭配中可使用别的词。如:be much [little] accounted of 被重[轻]视,相当于 be much accounted of 被重视和 be little accounted of 被轻视两个词组。

6. 在词组中或在义项内,圆括号()表示可以省略的词。如:turn to (good) account, = turn to account 利用,good 可省略。

7. 在词组内,等号=表示前面的词组与后面的词组义项是相同的。

8. 在词组内,尖括号< >用于表示语体,学科等。如:<美口>表示美国口语;<律>表示法律用语。

A

A

A

from A to B 从一地到另一地

from A to Z [lizzard] ①从头至尾②完全地

not know from A to B 什么都不懂;一字不识

aback

be taken aback ①吃惊,吓了一跳②<海>(帆船)遇
顶风而停止前进;(帆)正面迎风的

abandon

abandon oneself to 放纵;沉迷于

abbreviate

abbreviate ... to 把...缩写为

be abbreviated from 是...的缩写

abbreviation

abbreviation for [of] 是...的缩写

ABC

as easy as ABC 极其容易

abet

abet an ill-doer 助纣为虐

abeyance

be in abeyance 暂停;未定

fall [go] into abeyance 中止

abide

abide by 遵守(法律、决定等);信守(诺言等)

ability

to the best of one's ability [abilities] 竭尽全力

ablaze

be ablaze with anger 发火,动怒

set ablaze 烧起,燃起

able

be able to = can 能,会

absorb

aboard

- All aboard! 上船[飞机、车]啦!
close [hard] aboard 紧靠船边
come [get] aboard (美口)加入,入伙
fall aboard (of) 与(他船)船边相撞
go aboard (of) a ship 乘船
lay aboard (为了进行海战等而)靠近(他船)
step aboard 上(船、飞机等)
Welcome aboard! (舟、车、飞机等服务员对乘客用语)欢迎!

abomination

- hold ... in abomination 厌恶...,憎恶...

about

- About turn = (美) About face! 向后转!
all about 所有关于
at about 大约
be [seem] about to ①将要②正打算

above

- from above 从上面;从上级;从天上

abreast

- keep [be] abreast of [with] 与...并列;(使)不落后于

abroad

- be all abroad ①感到莫名其妙,稀里糊涂②不中肯.
离题

absence

- absence in 暂离某地而在
absence of mind 心不在焉
absence without leave 擅离职守(尤指军队中的)

absent

- be absent from 不在,缺
be absent in 不在某地而在
be absent without leave [excuse] 擅离职守(尤指军队中的)

absorb

- be absorbed in [with] 专心致志于;全神贯注于

abstract

abstract

in the abstract 抽象地;观念上,理论上

make an abstract of 把…的要点摘录下来

abstraction

with an air of abstraction 茫然,心不在焉地

abundance

in abundance 丰富,充裕

abundant

be abundant in 富有,丰富

acceptance

gain [find, meet with, obtain, win] acceptance 被接受
[承认];受欢迎

access

be easy [hard, difficult] of access 容易[难]接近[到达]的

gain [get, have] access to 有接近[进入,使用]…的机会或权利

accession

accession to an estate 继承产业

accession to manhood 成年

accession to the throne 即位

accession to a treaty 加盟,加入条约

accident

by accident 偶然

by accident of 凭着…的机遇[运气]

have [meet with] an accident 遭受意外

without accident 安全地

accommodate

accommodate oneself to 适应

accommodate … with 为…提供

accommodation

as a matter of accommodation 为便利起见

accompany

be accompanied by 由…陪伴;伴有,附有,带有

be accompanied with 带有,兼有

account

accomplished

be accomplished in 专长,擅长,精通

accord

in [out of] accord with 与…一[不一]致;与…相[不相]符合

of one's own accord 自愿地;主动地

with one accord 一致地

accordance

in accordance with [〈美〉to] 与…一致;依照,根据

according

according as [后接从句]①根据,取决于②如果,倘若

according to [作介词]①根据…,按照②取决于;以…为转移③据…所说,按…所载

account

account for ①说明(原因等)②说出(钱等的)用途③[指数量等]占

balance accounts with 与…结清帐目

be much [little] accounted of 被重[轻]视

bring [call] to account ①要求解释②责问,质问

by [from] all accounts 根据大家所说

close an account with 与…停止交易

find no account in 不合算

find one's account in 从…中得益

for account of 为…代销

for the account 有待定期结清

for the account and risk of 作为风险与共的帐户代理

from all accounts 从各种说法来估计

give a good account of oneself ①付清帐②为自己辩护③表现出色

give an account of 叙述,报告,说明

go to one's account 死

hand in one's accounts 〈美〉死

have an account to settle with sb. 要跟某人算帐;要责问某人

hold ... in great account 极重视

accuracy

hold ... of much [no] account 看重[看轻];重视

[藐视]

hold to account 使承担提责任

in account with 与...有帐务往来

keep accounts 记帐

keep account with 与...继续交易

lay one's account with ①把...计算在内 ②指望,期待

leave out of account 不考虑

make much [little, no] account of 对...十分[不大,完全不]重视

of (much) [no] account 重要[不重要]的

on account 暂付,先付

on account of 因为,由于

on all accounts = on every account 无论如何,总之

on any account [一般用于否定句]无论如何,不管怎么说

on no [any] account 决不

on one's own account ①为自身利益②自行负责③依靠自己

on [for] sb.'s account 为了某人的缘故;为了某人的利益

on this [that] account 因此,于是

pay ... on account 把...作为定金

place [pass] to the account of 并入...帐内

render [yield] an account 报帐,汇报

settle [square] accounts with 与...结清帐目;向...进行清算

take an account of 把...列表;把...登帐

take account of = take into account 考虑,估及,重视

take no account of 不考虑,不计及,无视

the great [last] account (宗)最后的审判

turn [put] to (good) account 利用

accuracy

with accuracy 准确地,正确地

accusation

acquaintance

be under an accusation 被指责,被控告

bring an accusation against ①对…起诉 ②谴责

accustom

accustom oneself to 使自己惯于

be accustomed to 惯于

ace

an ace in the hole ①正面朝下的“A”牌 ②备用的手段
或秘藏的王牌

ace of aces 〈美〉强手中的强手

have [keep] an ace up one's sleeve 手中握有王牌;有
应急的妙计

not an ace 毫无

play one's ace 打出王牌,使出绝招

with an ace of 差一点几乎

Achilles

Achilles(') heel 唯一致命的弱点

acknowledge

acknowledge oneself (to be) 自认是

acknowledgement

in acknowledgement of 答谢

acme

the acme of perfection 尽善尽美

acquaint

acquaint oneself with 熟悉,知道,通晓

acquaint sb with 把…通知某人,使某人了解

be acquainted with ①熟悉,知道②与…相识

become [get] acquainted with 开始认识、开始了解

make sb. acquainted with 把…告知某人,使某人与…
认识

acquaintance

a nodding acquaintance 点头之交

a speaking acquaintance 见了面谈几句的朋友,泛泛
之交

cut [drop] an acquaintance 断绝交往

have [no] acquaintance with 和…[不]认识

acquit

make acquaintance with = make the acquaintance of

结识

scrape (up) an acquaintance with sb. 硬要同某人

结识

upon (further) acquaintance 随着相互的(进一步)

结识

acquit

acquit oneself 使(自己)作出某种表现;使(自己)履行
或完成

be acquitted of (a crime) 被宣告无罪

across

across from 〈美〉在…的对面

act

act against 违反

act and deed 〈律〉有约束力的契约

act a part 扮演;装作,做戏

act as ①担任,充当②起…作用;扮演…角色

act for 代理

act on [upon] ①遵照…行动,奉行②对…起作用,
影响

act out ①将…表演出来②将(主意等)付诸行动③用
行动来发泄或表现

act up 〈美口〉①调皮,开玩笑②(机器等)出毛病

act up to ①遵照(原则等)办事②做与…相符的事

an act of faith ①显示信念的行为②(宗)接受信仰

an act of God 不可抗力,天灾

an act of grace ①恩惠②大赦令

get into [in on] the act 插手,参加

in the (very) act (of) 正在…时

put on an act 〈n〉 装腔,炫耀自己

action

action of the first impression 〈律〉新诉(无以前判例
的诉讼)

bring (an) action against sb. 对某人提出起诉

bring [call] into action, 使行动起来,使开始工作

address

by [under] the action of 在…作用下

go into action 投入战斗;行动起来

in action ①在活动②在起作用,在运转③在战斗中

line of action ①〈物〉作用线 ②〈喻〉活动的形式

[方针]

out of action 不(再)活动;不(再)起作用;不(再)运转

put [set] in action 使行动起来,使开始工作

put into action 把…付诸实施

put out of action 使失去效用;使失去战斗力

see action 经历战斗

suit the action to the word 说到就做到(尤指威胁)

take action ①采取行动②提出诉讼③开始起作用

activity

be in activity (火山等)在活动中

with activity 精力充沛地

Adam

(as) old as Adam ①极古的②很久以前的,陈旧的

from Adam on down 自开天辟地以来

not know sb. from Adam 根本[全然]不知某人是谁

the old Adam 〈宗〉人类犯罪本性,原罪

add

add in 把…包括在内;把…算作一分子

add it on 〈口〉浮报,虚报

add up ①把…加起来②〈口〉加起来得到理想的结果
③〈口〉言之成理,说得能

add up to ①合计达②〈口〉总括起来意味着

addition

in addition 此外;加之

in addition to 除了…之外还

address

address oneself to ①向…讲话;与…通信②(在演说中)论及、谈到③致力于;把注意力放在

a form of address 称呼

opening [closing] address 开[闭]幕辞

with address 巧妙地

adequate

adequate

adequate for 足够; 适合

adequate to 足够…的, 对…胜任的

adieu

bid sb. adieu 向某人告别

make [take] one's adieu 辞行

say adieu to sb. 向某人告别

adjacent

be adjacent to 接近

adjust

adjust oneself to 使自己适应于

administer

administer to 有助于

admiration

in admiration of 怀着对…赞美

to admiration 出色地, 圆满地

with admiration 带着惊叹[羡慕]

admission

admission free 免费入场

by [on] sb.'s own admission 据某人自己承认[供认]

gain [obtain] admission to [into] 获准进入

admit

admit of 容许; 有…的余地

admitting that … 虽说, 即使

ado

take [have] much ado 费尽心力

much ado about nothing 无事生非, 无事空忙

once for ado 只一次, 一劳永逸

with much ado 费尽心血

without more [further] ado 不再罗唆, 立即, 干脆

adopt

adopt out 〈美〉将(孩子)给人收养

adrift

be all adrift 茫然, 不知所措

get [go] adrift (船等)随波逐流; 〈喻〉脱节

advice

set a boat adrift 使船漂去

turn sb. adrift 逐出某人,使某人漂泊无依,辞退

adroit

be adroit in [at] 善于

advance

advance by rushes 突飞猛进

advance in the world 发迹,出头

be on the advance (物价)在上涨中

in advance ①预先,事先②在前面

in advance of 在...前面,超过

make advances to sb. (为交友或求爱而)接近某人

advantage

at an advantage 处于有利地位;以优越条件

have the advantage of 胜过,优于

gain [get, have, win] an advantage over 胜过,优于

take advantage of sb. 欺骗[捉弄]某人

take advantage of sth. 趁机利用某事[某物]

take sb. at advantage 趁某人不备,使某人措手不及

to [with] advantage 有利地;(用比较,衬托等)使优点突出

to sb.'s advantage = to the advantage of sb. 对某人有利

turn to advantage 利用,使转化为有利

with advantage to 对...有利

advent

before [at, since, with 等] the advent 在[自,随着等]...到来[出现]之前[时,以来]

adverse

adverse to 与...相反,敌对的

advice

by [on] sb.'s advice 依某人的劝告

follow the doctor's advice 遵医嘱

give [tender] advice 劝告,忠告

keep one's own advice = keep one's advice to oneself.

不宣布自己的看法[意见]